

Jakarta, 18 June 2013 No. 693/F30120/2013-S6

Subject : Invitation to bid, MR - WO

Dear Sir.

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Shipowners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

#### AA. Open Bid System

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

# BB. <u>Technical Specifications MR - WO</u>

1.	DWT / Hull	:	About 30,000 LT / Single Hull			
2.	Year of Built & Flag	:	1983 up / Indonesia			
3.	COT Capacity (98%)	:	Min. 32,000 Cu.M			
4.	Safe Draft	:	Max. 11 M			
5.	LOA	:	Max. 180 M			
6.	Speed	:	Min. 11 Knots			
7.	Type of Cargo		White Oil Product (P,K,S, HOMC, Naptha)			
8.	Cargo Segregation	• •	Min. 3 Grades			
9.	Cargo Oil Tank Coating	• •	Required			
10.	Discharging Rate / Pressure	• •	Min. 750 KL/Hr/grade or 6 kg/cm <sup>2</sup>			
11.	Loading Rate	• •	Min. 2,000 KL/Hr			
12.	Cargo Pump	• •	Min. 2 Unit			
13.	Derrick / Crane	• •	Min. 10 Ton			
14.	Fuel Oil	• •	MFO 380 Cst			
15.	Segregated Ballast Tank	• •	Required			
16.	Trading Area	• •	Indonesian Waters			
17.	Vessel Tracking		Not Required			
18.	Lube Oil		Required Using Pertamina Product			
19.	Revetting applied every	:	<ul><li>1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years</li><li>6 (six) months for vessel with YOB above 5 years</li></ul>			



No. 693/F30120/2013-S6

### **CC. Time Charter Term and Conditions**

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit	
2.	Main Charter Periode		1 Month	
3.	Charterers Option Period		1+1 Month	
4.	Laycan		28 June – 02 July 2013	
5.	Pertamina Safety Approval	:	Required	
6.	Charter Party	:	Pertatime III	

# DD. Pertamina Safety Approval (PSA) Requirement

- 1. All vessels which will be offered in this bidding process are required to have Pertamina Safety Approval (PSA) issued by SMR Dept. Pertamina. This PSA shall be delivered along with the bid document at the bid closing time.
- 2. Any offering submitted without Pertamina Safety Approval (PSA) will be disqualified.
- 3. Referring to the above requirement, we recommend potential bidder to contact our SMR Dept for further detail regarding the Pertamina Safety Approval (PSA) procedure at the contact address below.

#### EE. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website <a href="http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx">www.pertaminashipping.com</a> or <a href="http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx">http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx</a>.

### 2. Bidding Schedule:

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	21 June 2013	10:00	PT. PERTAMINA (PERSERO)
Bid Closing	25 June 2013	10:00	Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta 7th Floor Meeting Room

CONTACT PERSON								
	S M R DEPT.							
Erfien Purwanto +6221 4301086 Ext 8661 +62 811 930 1911 (Mobile) erwien@pertamina.com	Asriningrum Lestari +6221 4301086 Ext 8316 +62 816 426 2844 (Mobile) asriningrum.lestari@pertamina.com	Vania Gita Pratiwi +6221 4301086 Ext 8550 +62 813 2804 9046 (Mobile) vania.pratiwi@pertamina.com	Tommy Timisela +6221 4301086 Ext 8274 +62 81384004732 (Mobile) tommy.timisela@pertamina.com					